

## فصل سیزدهم

### در بیان احوال فارابی

دوم از حکماء اسلام ابو نصر محمد بن محمد بن اوژلغ بن طرخان از اهل فاراب ترکستان پدرش از عمال دولت و سرداران لشکر بوده ابو نصر مهاجرت به بغداد گرد و در نزد ابو بشر متی بن یونس تلمذ نموده سپس شهر حران رفت و در نزد یوحنا بن حیلان (یا حیلان) منطق ارسسطو را تا آخر برهان دیده مجدداً مراجعت بغداد گرده و علم فلسفه مشاء را تکمیل نموده و پس از آن بشام مسافرت گرده و بقیه عمر در نواحی شاماث بسر برد و در سنه ۳۴۹ وفات نموده سیف الدوله حمدانی که از جمله مریدان او بود بر او نماز خواند و در خارج دمشق مدفون شد . ابو نصر صاحب اخلاق فاضله و ملکات حسنی بوده بسیار ذکی النفس و عالی الهمة معرض از دنیا قانع بقوت قلیل دائمآ مشغول بتفکر در حکمت بود و تبع در آراء متقدمین میگردد . از کلمات او است که می گوید . اتمام السعادة بمحکام الاخلاق کما ان تمام الشجرة بالثمرة و میگوید :

(من رفع قسہ فوق قدرها حارت نفسہ محجویۃ عن نیل کمالها) از جمله ادعیه منسوب به فارابی یکی این است که می گوید ( اللهم انی اسئلک یا واجب الوجود و یا علتہ العلل . یاقديما ام ینزل ان تعصمنی من الزلل و آن تحمل لی من الامر ما ترضاه لی من عمل ) و می گوید (المهم البسی بحال ایها و کرامات الانسیاء و سعادتہ الاغنیاء و علوم الحکماء و خشوع الانقياء )

### مؤلفات ابونصر

ابونصر در حدود ۱۱۱ مجلد در منطق و فلسفه و نجوم و هندسه و طب تألیف نموده مهمترین تألیف او کتاب احصاء العلوم است که آنرا بر شیش قسمت تقسیم کرده:

۱ - در علم لغت ۲ - منطق ۳ - ریاضیات و نجوم ۴ - اقسام ده گانه علوم طبیعی ۵ - علوم مدنی ۶ - علم کلام و ماوراء طبیعت مکی دیگر از مصنفات فارابی رساله ایست در عقل و برای عقل شش معنی قائل شده، اول معنی که میان عوام مشهور است که میگویند فلاں کس عاقل است. دوم آن معنی که متکلمین می گویند هذا مما یوجہ العقل او یتفیه سوم آن معنی که ارسلاو در کتاب برهان گفته برای امتیاز میان صحیح و فاسد. چهارم آن معنی که ارسسطو در کتاب اخلاق مذکور داشته بجهت تمیز میان خیر و شر که مدت عمر انسان متزايد میگردد. پنجم معنی که ارسسطو در کتاب نفس کفته و او را به عقل بالقوه و عقل بالفعل و عقل مستفاد و عقل فعال تقسیم نموده. ششم آن عقلی که ارسسطو در مقاله سوم از کتاب نفس تمیز عقل فعال کرده.

سوم از مصنفات فارابی آراء اهلالمدینة الفاضله است که بس از اثبات واجب و توحید و صفات ذاتیه او و مراثیه موجودات و احوال اجسام فلکی و عنصری و سبب منامات و رؤیت ملک و کیفیت وحی و غیره می گوید انسان محتاج با جماعت و تعاون است و محل اجتماع موسوم به مدینه است بس از آن مدینه را تقسیم نموده به فاضله و غیر

فاضله . مدینه فاضله را تشهیه نموده بانسان صحیح المزاج عاقل کامل که تمام حرکات و سکنات او مطابق با عقل و موافق با شرع است و مقابل مدینه فاضله مدینه جاهله و فاسقه و ضاله را قرار داده میگوید مدینه جاهله آن مدینه است که اهلش معنی سعادت را تفهمیده بلکه خطور بمخیله آنها هم نکرده سعادت عظمی را در لذات حیوانی و تمتع بهیمی میدانند و حال آنکه از سعادات واقعی و خیرات حقیقی بی بهره اند و این مدینه جاهله فاسقه متابه انسان جاهل است که غیر از صفات حیوانی و اوصاف بهیمی چیز دیگری نمیداند کما آنکه عاقبت این شخص جاهل هلاکت است عاقبت آن مدینه جاهله فاسقه هم هلاکت و زوال و تفرقه است . مقدود تکمیل تقوس بشری و هدایت آنان بطريق منقیم و وصول بخیرات و اتصال بعقل فعال است . چهارم از مصنفات او سیاست المدینه است که آنهم بین رویه و اسلوب است . پنجم فصوص الحكم .  
(۶) رسالت جمع بین الرأیین . (۷) الابانة عن غرض ارسطوطالیس .  
(۸) رسالت در معانی عقل . (۹) رسالت عيون المسائل . (۱۰) النكت فيما يصح و ما لا يصح من احكام النجوم . (۱۱) مسائل منفرقة فلسفية .  
(۱۲) رسالت ماينبغى أن يقدم قبل تعلم فلسفة ارسطو . (۱۳) رسالت فى السياسه  
(۱۴) تحصیل السعادة . (۱۵) كتاب التبیه على السعادة . (۱۶) رسالت در اثبات مضارقات تامات . (۱۷) رسالت در ماهیت نفس و سعادت و شقاوت او در نشأة آخرت بفارسی .

تبصره - این مقدار از مؤلفات فارابی که ذکر شدسوای اول نزد

نگارندۀ موجود است. ابونصر در اخلاق پیر و مشرب افلاطون بوده ولکن در فلسفه طریقه ارسسطو را اتخاذ کرده و مصنفات او را شرح و بسط داده  
— ملخص فلسفه فارابی

فارابی موجود را اولاً بردو قسم نموده واجب و ممکن میگوید  
ممکن آنست که هر گاه ما او را غیر موجود فرض کنیم معالی لازم  
نیاید و موجودات ممکنه نمی توانند بروند الی غیر النهایه و الاتسلسل  
لازم آید بلکه ناچار است از انتهاء بوجود دیگه او واجب لذاته است  
واما واجب آنست که از فرض عدمش محال لازم آید و علتی هم برای  
وجودش نیست بلکه او علت تمام موجودات است و این موجود و یا این  
علة العلل خالی است از جمیع تقاییع و منزه است از تمام شوائب امکانیه  
و لوازم اجسام مادیه . نه برای او جنسیت و نه فصلی و نه برهانی زیرا  
او بر هان است برای جمیع اشیاء فهو ازلی وابدی . او خیر مخصوص است  
و عقل و معقول و عاقل صرف است

میگوید افعال حق معمل بفرض نیست و صدور موجودات از او نه از راه  
طبع است بلکه ظهور اشیاء از حق بواسطه علم ذاتی اوست ، پس علم  
حق علة وجود موجودات بعنی معطی وجود ابدی است و دافع عدم  
مطلق . ابو نصر مسئله ( الواحد لا يصدر عنه الا الواحد ) را باین نحو  
میفرماید که نخستین مبدعات از حق عقل اول است که واحد العدد است  
ولکن کثرت در مبدع اول بالغرض پدید آمد زیرا که ممکن الوجود  
بذاته است و واجب الوجود بالاول بواسطه آنکه عالم است بذات خود

و عالم است بعدها اول و از عقل اول پدید آمد عقل ثانی و فلك اعلا و هكذا تا بر سر بعقل فعال مجرد از ماده . فارابي در خصوص عقول معتقد است که انواع مخالفه می باشند باين معنی که هر کدام نوع عليه حده است و عقل اخير سبب وجود تقوس ارضيه و عذاصر اربعه است و افلاك را طبیعت خامسه ميداند و ميفرماید خرق و التبايم در افلاك جاي ز نیست و همچين تقل و خفت و حرارت و برودت يعني آنچه که از خواص و لوازم عالم طبع است افلاك از آنها متفاوتاند . ميفرماید افلاك صاحب تقوس ناطقه و داراي معلومات کلي و جزئي می باشند و حرکات افلاك حرکات مستديرون است يعني حرکات دوری عشقی برای تشبه بعدده دارند و داراي تعبيلات جزئي نيز هستند که همین تعبيلات جزئي سبب تغيير اركان اربعه و ظهور کون و فساد در عالم طبیعت شده . فارابي اجسام را من کب از هيولي و صورت ميداند و جزء لا يتجزئ را که مذهب ذيمر اطيس است باطل کرده و در خصوص مكان مسلك جمهور حکما را معتقد است که عبارت است از سطح باطن جسم حاوي که مumas است است باسطح ظاهر جسم محوي . ميگويند نفس جسمانيه الحدوث و روحانيه البقاء است سعادت و شقاوت پس از مرگ راجع بنفس است پس قول افلاطون که قائل بوجود نفس است قبل از بدن و قول انتقال نفس از جسدی بجسم دیگر همان طور يکه تناسخون ميگويند هر دو باطل است

این بود مختصری از فلسفه فارابی که مذکور شد .

## فصل چهاردهم

در بیان احوال شرف‌الملک شیخ ابو علی بن سینا

سوم از حکماء بزرگ اسلام شرف‌الملک شیخ الرئیس ابو علی حسین بن عبدالله بن حسن بن علی بن سینا است. پدرش از موطن اهلی خود که بلخ بود در زمان نوح بن منصور سامانی مهاجرت بهخارا نمود و از طرف نوح بحکومت ولایت خرمیان از توابع بهخارا معین شد و از قریه مسمی به افسنه عیالی اختیار نمود دو پسر از او متولد شد یکی را حسین و دیگری را محمود نامید حسین که ممکنی با ابو علی است از زمان طفویلت آثار هوش و ذکارت از او ظاهر ولایح بود پدرش پس از رجوع بهخارا معلمی برای او تعیین کرد ابو علی در مدت قلیل حافظ قرآن و جمیع علوم ادب و فقه شد. پس از آن شخصی معروف با ابو عبدالله ناتلی که دارای علوم اوائل بود بهخارا وارد و بعلمی ابو علی معین شد و لکن شیخ غالب مطالب علمی را بمحض اشاره استاد قریحه و ذوق طبیعی خود استنباط نمود، پس از رفتن او عبدالله از بهخارا بخوارزم شیخ مشغول بمعطاله و مباحثه کتب طب شد و در سن شانزده سالگی از جمله اطباء معروف گردید. در همین ایام نوح بن منصور را مرضی صعب روی داد که جمیع اطباء از علاجش در مازده شدند. چون ابو علی در طب شهرت عظیم حاصل نموده بود او را در خدمت نوح معوفی کرده و برای معالجه احضار نمودند. شیخ نوح را از مرض رهانید تظر بحسن خدمت به ابو علی اجازه دخول در کتابخانه دولتی که دارای چندین هزار مجلد بود داد. شیخ علوم اوائل و کتب مصنفة علماء سلف

را مطالعه کرده در هیجده سالگی فارغ التحصیل از جمیع علوم شد و  
مصنفات و مؤلفاتش در اقطار عالم منتشر گردید و آوازه هوش و ذکاوتش  
گوشزد خاص و عام شد . کتاب حاصل و محصول و کتاب بن و ائم  
را در همان ایام تالیف فرموده پس از اختلال امور آل سامان بحر جان  
مهاجرت کرد . آمدن شیخ بحر جان با خلم قابوس از سلطنت مقارن  
شد . لهذا شیخ قصد ری نمود و به خدمت محمد الدوّله بن فخر الدوّله رسید  
و او را از مرض مایخولیا بجات داد . پس از آن به همدان رفت و  
شمس الدوّله صاحب همدان را که مبنلا بعرض قوانچ بود معالجه کرد  
و از نداء خاص او گردید و منقلد امر وزارت شد و چون مردمان  
بزرگ همیشه اوقات محسود دون همتان می باشند گروهی برشیخ حسد  
برده و سپاه را بن او شورانیده و اموالش را بیاد غارت داده و او را از  
در بار اخراج کردند . ابوعلی چهل روز در خانه ابوسعید نامی مخفی  
گردید و چون مرض شمس الدوّله عودت نمود ناچار امر باحضور شیخ  
گرده پس از مذرت تکلیف تقلد وزارت نمود لکن پس از فوت شمس  
الدوّله شیخ از امر وزارت کناره گرفت و در خانه ابوغالب عطازم شغول  
اتمام تالیفات خود گردید مجدداً دشمنان او در نزد پسر شمس الدوّله  
متهمش کردند که باعلام الدوّله کاکویه صاحب اصفهان مکاتبه نموده  
لذا شیخ را گرفته در قلعه فردجان محبوس نمود  
قصیده که یکی از اشعارش این است :

دخلت باليقين كل كعاتراها  
وكل الشك في أمر الخروج  
هنگام ورود بقلعه گفت . پس از آنکه علاء الدوله قصد همدان

نمود و تاج الملک و پسر شمس الدوله به همین قلعه فردجان پناهندۀ  
شدند . بعد از عود علاء الدوله و رجوع تاج الملک بهمدان شیخ را با  
خود آورده و در خانه شخص علوی منزل کرده و منطق شفاراباتمام رسانیده  
سپس مشکراً از همدان باصفهان فرار کرده و در نزد علاء الدوله در  
نهایت احترام مبجز استه و اشتغال با مر تدریس و تصنیف داشته و در سفر  
دوم که همراهی علاء الدوله عازم همدان بود در انتهای راه مرض قولنج  
که ساقاً هم داشته عود نموده پس از وصول بهمدان مرض شدت کرده  
و چون از بره آن مایوس گردید اموالش را بفقراء تقسیم نموده و غلامان  
خود را آزاد کرده و در سن ۵۳ سالگی در روز جمعه اول ماه رمضان  
سنه ۴۲۸ هجری برحمت ایزدی پیوسته رحمة الله عليه رحمة واسعة و  
بعضی دیگر چنین گفته اند :

حجۃ الحق ابو علی سینا      در شیعی آمد از عدم بوجود

۴۷۳

در شصا کرد کس کل علوم      در تکریز کرد این جهان بدروز

۴۲۷

۴۹۶

بنابراین شعر سینا عمرش ۴۰ می شود و سال وفاتش ۴۲۷ و  
الله اعلم .

### اخلاق و دیانت شیخ

شیخ الرئیس را نمیتوان با مردمان عادی مقایسه کرد و با سایر  
حكماء اسلامی مقابله نمود شیخ را میتوان یکی از اشخاص فوق العادة  
که نظیر آن تا کنون دیده و شنیده نشده تصور کرد کسیکه در سن

۱۸ سالگی جامع جمیع علوم و حلوی تمام فتون شود آنهم بانداشتن استاد و نبودن اسباب در واقع این مرتبه ایست تالی تلو ولایت  
شیخ کانه سر تا پا عقل محض بوده و ذکاآوت صوف . سالها گذشت و شب او دیده نشده نخواهد شد صاحب نزهه الا رواح مینویسد طالع قول دشیخ سرطان است در درجه شرف و سایر کوآکب از قبیل ماه و آفتاب و زهره هم در درجه شرف خود بودند و این مسئله نادر اتفاق می افتد .

اعتقاد شیخ در باب دیانت و انکال بخالق خود چنان قوی بوده که میگوید هر گاه معلمی برای من مشکل می شد وضو میگرفتم و بمسجد جامع میرفتم و دور کعت نماز میخواندم و بدر گاه الهی استغاثه مینمودم مسائل معضله و مطالب مشکله برای من باسانی حل میشد . ابوعلی اخلاص بینهایت نسبت بخاندان نبوت داشته خصوصاً نسبت با میر مومنان ملی علیه السلام کمیت اخلاصش از اشعار ذیل معلوم شود .  
هیفرهاید

تا باده عشق در قدح ریخته اند      و اندر پی عشق عاشق انگیخته اند  
با جان و روان بو علمی مهر علی      چون شیر و شکر بهم برآمیخته اند  
باز میگوید :

بر صفحه چهره ها خط لم یز لی      معکوس و نکو نوشته نام دوعلی  
یک لام و دو عین با دویای معکوس      از حاجب و عین واقف با خط جلی  
مقایسه حالات شیخ با معلم ثانی

ما اگر این دو فیلسوف بزرگ را با هم مقایسه کنیم می بینیم در اخلاق و آثار اختلاف کلی دارند . ابو نصر اخلاقش افلاطونی است و

لکن فلسفه اش ارسسطو طالیسی یعنی در انزوا و کناره جوئی از خلق و بقوت قلیل قناعت نمودن و معرض از دنیا بودن کاملا مشابه افلاطونست و اما در مشرب فلسفه و کلمات حکمت شارح و مرید ارسسطو میگویند از فازابی سوال کردند تو عالم تری یا ارسسطو گفت اگر من در زمان هیات او بودم بزرگترین تلمیذ او محسوب میشدم و اما ابو علی از هر جهت یعنی علماء و عملا پیرو معلم اول بوده و افلاطون را چندان وقری نمیگذاشت. از شیخ سوال کردند ارسسطو افضلست یا افلاطون در جواب گفت اگر بود بمجدار سعادو من افلاطون را اهل علم نمیدانستم پس معلوم شد که شیخ با حالت تجرد و انزوا و کناره گیری از خلق مخالف بوده و با مشاغل دولتی و مخالفه با بزرگان مثل ارسسطو موافق و اما آثار این دو حکیم؛ فارابی با آنکه آسوده خاطر و فراغت بال داشته و عمر طولانی هم کرده چندان آثار علمی از خود باقی نگذاشت. گرچه غالب مصنفات او از میان رفته و یا ترجمه بلاتین شده و لکن اجمالا از بقیه که موجود است و همچنین از کلام مورخین فهمیده میشود غالباً مختصرات بوده. شاید اگر تمام مصنفات او را جمع کنیم باندازه منطق الشفای شیخ نشود و اما ابوعلی با آنمه مشاغل دولتی و گرفتاری و جس و تبعید و عمر قلیل متجاوز از صد و بیست کتاب و رساله تالیفه نموده که هر کدام مشتمل بر ۲۰ و یا ۱۶ مجلد است

### ذکرپاره از مؤلفات شیخ

۱ - قانون در طب مشتمل بر ۱۴ مجلد ۲ - شفا مشتمل بر ۱۱

مجلد ۳ - نجاه که مختصر شفا است ۴ - حاصل و محصول ۵

مجلد ۵ - لسان العرب در لغت ۲۰ مجلد ۶ - انصاف ۲۰ مجاد ۷ -  
عيون الحکمه ۳ مجلد ۸ - اشارات ۹ - کتاب البر و الائم في  
الاخلاق ۱۰ - حکمت مشرقین ۱۱ - دانش نامه علائی ۱۲ - حکمت  
عرشیه ۱۳ - تحصیل السعادة ۱۴ - تقاسیم العلوم ۱۵ - هدایه در حکمت  
۱۶ - فضول الهیه ۱۷ - مختصر او قلیدس ۱۸ - شرح مجسطی ۱۹ -  
الموجز فی المنطق ۲۰ - کتاب المبدأ و إلحاد (الی آخر)

### ابوعلی وشعر

قریحه شیخ قریحه بوده که قهرآ بواسطه لطافت روحش با گفتن  
شعر تناسب داشته نظر باین لطیفه است که شیخ هم در فارسی شعر گفته  
و هم در عربی ولکن چون آن زمان هر چه میگفتند و می نوشتد عموماً  
عربی بوده لهذا اشعار رئیس هم پیشتر عربی است . از جمله اشعار  
فارسی او بعلاوه آن رباعیات قبل این چند رباعی است :

ز منزلات هوس گر برون نهی قدمی

نزول در حرم کبریا توانی کرد

ولیک این عمل رهروان چالاکست

تو نسلذین جهانی کجا توانی کرد

در مقام عجز گوید

دل گرچه در این بادیه بسیار شناخت

لیک موی ندانست ولی موی شکافت

اندر دل من هزار خورشید بتافت

آخر به کمال ذره راه نیافت

عالیم نمایان عصرش گویا تکفیرش نموده لذا شیخ این رباعی را  
انشاد کرده

کفر چو منی گزاف و آسان نبود  
محکمتر از ایمان من ایمان نبود  
در دهر چو من بکنی و آنهم کافر  
پس در همه دهر یک مسلمان نبود

در موقع مرض موتیش این رباعی را انشاد کرده:  
از قعر گل سیاه تا اوچ زحل کردم همه مشکلات گیتی را حل  
بیرون جسم زقید هر مکروحیل هر بند گشاده شد مگر بند اجل  
واما اشعار عربی شیخ بکی قصيدة معروفة عینیه است که در نفس  
گفته و مطلع ش این است:

هبطت اليك من المجل الارفع  
ورقا ذات تعز و تمنع  
محجوبة عن كل مقلة عارف  
ـ وهي التي سرت ولم تبرق  
ـ تا آخر قصيدة که ۲۰ بیت است و این قصيدة از اجل قصائد است و حکماء  
و عرفاء بر آن شروح متعدد نوشته اند. در مقام تحریت و ترغیب تحصیل  
علم میگوید.

هذب النفس بالعلوم لترقی  
انما النفس كالزجاجة و العلم  
سراج و حکمة الله زینت  
ـ و اذا اظلمت فانك حی  
ـ فاذا اشرقت فانك حی  
ـ از همه بالاتر آن قصيدة رائیه که صاحب عيون الانباء ذکر میکند  
و در منسوب بود آن بشیخ تردید دارد در واقع اگر گوینده

این قصيدة شیخ باشد عاًو مرتبه و بلندی مقام عام او را در نجوم و جفر  
کاملاً مدلل میدارد . این قصيدة واقعه هجوم شر را بعملکرت ایران مجسم  
کرده و واقع هولناک او را بطور مبسوط بیان نموده مطلعش این است  
احذر بني من القرآن العاشر  
و اتقر بنفسك قبل تهر النافر  
لا تشغلنك لذة تلهو بها فالموت اولى بالظلوم الفاجر  
این قصيدة متجاوز از پنجاه بیت است و در آخر آن اشاره  
باصر ارض دولت بني عباس کرده میگوید .

تمحی خلافته وینسی ذ کره  
فتری الحصون الشامخات مهدة  
و تری فراها و البلاد تبدلت بعد الانیس بكل وحش نافر  
(فلسفه شیخ الرئیس ابوعلی سیناره)

شیخ در پیشتر از مقامات و مطالب پیرو فلسفه ارسسطو و محقق و شارح  
کلمات اوست

شیخ در خصوص حدوث عالم میفرماید موجودات طرآ سوای  
حق تعالی ممکن الوجود بالطبع اند ولکن بواسطه فعل مبدع واجب  
الوجود میشوند . یعنی حق تعالی واجب الوجود بالذات است و ما سوی  
الله ممکن الوجود بالذات و واجب بوجود بالغير میباشد شیخ در  
خصوص مراتب قوه نظریه انسان و انسان او بعقل فعال میفرماید انسان  
در مرتبه اولی خالی از کمالات و عاری از علوم میباشد . و لکن  
استعداد قبول در او موجود است . و تا این مرتبه را عقل هیولانی  
نامیم چون قابلیت محضه است شیخ بهیولی اوی است گرچه خالی

از تمام صور است ولکن مستعد است برای قبول کردن هر صورتی . پس از اینکه قوای ظاهر و باطن خود را در معرض عمل آورد و علوم اولیه را تحصیل نمود و ملکه اندک از معلومات بجهولات برای او حاصل شد اگر کنون بمقام عقل بالملکه نائل شده و لکن معلومات هاؤهنو ز مفید یقین نیست بلکه مفید ظن است هر گاه از این مقام ترقی نمود و ادرار ک مسائل نظری بطور شهود برای او حاصل شد این مقام مسمی بعقل بالمستفاد است بواسطه استفاده مطالب از عقل فعال پس از اینکه ملکه استحضار مطالب برای انسان دست داد دیگر محتاج بکسب جدید و مشقت تازه نشد آنوقت بمقام عقل بالفعل رسیده میفرماید این مقامات اربعه شبیه صفت کتابت است برای انسان طفل در بد و امر صفت کتابت را نیاموخته و لکن استعداد آموختن در او موجود است ( این مرتبه بمنزله عقل هیولانی است ) پس از اینکه مبادی کتاب را آموخت و مستعد برای تکمیل آن گردید ( این مرتبه بمرتبه عقل بالملکه است ) و هر گاه رسید بسرحد کمال ولکن هنوز کتابت برای او صنعت دائمی نشده و ملکه راسخه نگردیده ( این مرتبه شبیه است بمقام عقل بالمستفاد ) پس از اینکه صنعت کتابت برای طفل ملکه راسخه در نفس شد که هر وقت رجوع نماید دیگر محتاج بکسب جدید نباشد ( این مقام تغیر عقل بالفعل است ) پس از آن میفرماید این سلوک و تشبیه بجهولات در انسان دارد ای درجات متفاوت و مراتب متعدد است بحسب شدت قابلیت وضع آن و گاهی این استعداد میرسد بحدی که صادق است در حق او گفته شود ( یکا دزیتها بخیئی و او لم تمیه )

نار) و مرتبهٔ بنوبت را میتوان از این راه بدست آورد و استباط کرد  
شیخ در رساله که در اثبات حقیقت ثبوت نوشته باین مقام که میرسد میگوید  
از قول نبی اکرم که فرمود (اد بنی ربی فاحسن تادیبی) واپسًا  
فرمود (و علمناه من لدنَا علما) و چون روح القدس که بر تو ارواح  
است و جبرئیل امین است و بر ید وحی الهی است دائمًا نظر خود را  
بیوسته گرداند بر آنکس تا حرکت و سکون او را رنک الهیه  
دهد چنانکه فرموده (صَبَّغَ اللَّهُ وَ مَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صَبَّغَ النَّعْمَ) شیخ  
در غالب مراتب عقائد دینی را لباس عقلی میپوشاند خصوصاً مسئلهٔ بنوت  
ومعراج و خوارق عادات را میفرماید ارسال رسول و انزال کتب برای  
ایمان بواجب الوجود و تزییه تمام الوهیت از لوازم بشریت است اظهار  
معجزات و خوارق عادات برهان است بر مرتبهٔ شامخهٔ بنوت میفرماید  
همانطوریکه برای عيون جفون و اهداب واجب و لازم است برای  
ارشاد و هدایت خلق بسوی خدا و انتظامات امور بشری وجود نبی  
هم لازم است در جای دیگر فرموده روح القدس چون قطه است و بنوت  
چون خط و رسالت چون سطح و دعوت چون جوهر و ملت چون  
جسم و همانطوریکه رونق جسم بروح است همین طور قدر  
ملت بنوت بود میفرماید جسم عام است و قطه خاص جسم محسوس و  
معین و مدرك و قطه نامعین و ناممدرك و نامحسوس چنانکه فرموده  
(لا یذر که الابصار) پس ابتدایی همه چیزها قطه است (ل姜ه فوق عباده)  
وابتداء همه کارها روح القدس است سلطنت قطه بر موجودات معلوم و سلطنت  
نفس قدسی بر معقولات ظاهر چنانکه عز اسه فرمود و هو القاهر فوق عباده

شیخ در خصوص قدم و حدوث نفس میفرماید نفس انسانی حادث است حدوث بدن زیرا اگر پیش از بدن موجود بود یا متکثر بود یا واحد اول محال است زیرا که نفس بحسب معنی متفق‌اند پس کثرت آن حزن بمواد نیست

و قسم دوم هم محال است زیرا که بعد از پیدائی ابدان لازم آید که تصرف آن در ابدان بر سیل سویت بود و نه چنان است برای آنکه مردم در عالمیت و جاهلیت مساوی نیستند و با استعداد بدن نفس بدان متصل شود از مواهب صور تاند بین بدن کند الخ

و در خصوص بقای نفس میفرماید نفس انسانی باقی است بعد از مفارقت بدن زیرا که قوام نفس متعلق به بدن نیست تالازم آید از بدن بطلان نفس بلکه متعلق است بواهب صورش

شیخ در خصوص بطلان تناسخ میفرماید انتقال نفس از بدن دیگر محال است برای آنکه استعداد بدن اقتضای طریان نفس کند از واهب الصور و فیضان واهب الصور بر اجسام بر سیل و حجوب است پس هر گاه که بدن حادث شود لازم آید که نفس تعلق کند باز از واهب الصور پس اگر انتقال نفس از بدن دیگر جائز بودی لازم آید که یا جسم حادث خالی باشد از فیض واهب الصور را یعنی محالست و یا لازم آید که یک جسم را دو نفس باشد و این نیز محالست و اما در خصوص معاد میفرماید نفس انسان بعد از مفارقت از بدن برایش سعادت و شقاوت است زیرا که از مرک بدن مرک نفس لازم نیست پس ویرا بعد از مفارقت حالی باشد مخصوص از سعادت و شقاوت و الم و راحت و لذت و عقاب پس واجب باشد شرح این احوال

یاد کردن - اما احوال بدن در معاد و آخرت از راحت و عقاب ولذت  
والم آنستکه شریعت حقه آنرا شرح گرده است و تفصیل داده برخی  
را بر سبیل رمز و بعضی را بر سبیل ایجاد  
و اما رغبت حکماء الهی بسعادت و لذت روحانی زیاد تر باشد  
از رغبت ایشان بسعادت و لذات جسمانی و تهرت ایشان از شقاوت و الم  
جسمانی پس از آن شروع میکند در توضیح و تشریح اینمطلب  
شیخ همین مسئله معادر ا در رسائل فارسی ( که نزد نگارنده موجود  
است ) بیان فرموده و ما عین عبارت او را ذکر کردیم - شیخ در الهیات  
شفاء در فصل هفتم از مقاله نهم در خصوص معاد چنین میفرماید  
ان المعاد منه منقول في الشرع ولا سبيل الى اثباته الا من طرق  
الشرعه و تصدیق خبر النبی و هو الذي للبدن عند البعث و خیرات البدن  
وشروع معلومة لا يحتاج الى ان یعلم وقد بسط الشرعه الحقة التي اثنا بها نبینا  
وسیدنا و مولانا محمد صلی الله علیه واله حمال السعادة والشقاوة التي بحسب  
البدن و منه ما هو مدرك بالعقل والقياس البرهانی وقد صدقته النبوة الخ  
تبصرة - بدانکه سه مسئله است از مسائل فلسفه که ابو حامد  
غزی الى آنها را مخالف با شرع تصور نموده اول مسئله قدم  
عالی - دوم مسئله معاد - سوم مسئله عالم حق تعالی بجزئیات . از بیانات  
سابقه جواب مسئله اول و دوم معلوم شد که در مسئله اول حکما عالم  
را حادث ذاتی میدانند نه قدیم ذاتی تا مخالفت پی شرع لازم آید . و  
جواب مسئله معادهم معلوم شد که مقصود حکماء اثبات سعادت و شقاوت  
روحانی است برای نفس و ترقیات روحی که برای اثبات آن میتوان

برهان عقلی اقامه نمود

واما آلام ولذات جسمانی که شریعت حقه محمدیه صلی الله علیه و آله آنها را کاملاً شرح و بسط داده محتاج باقامة برهان نیست واما مسئله سوم که علم حق تعالی باشد نسبت بمواردات کائنة فاسدة در شرح حال ابن رشد که رد بر تهاافت نوشته ذکر خواهیم گرد تا عدم اطلاع غزالی نسبت بمقصود حکماء ظاهر ولایح گردد

### فصل پانزدهم

درین حالات ابو الفتوح یحیی بن حبشه بن اميرک مشهور بشیخ شهاب الدین سهروردی و مشرب خاص آن در فلسفه

شیخ شهاب الدین سهروردی مشهور به شیخ مقتول و ملقب به (الموید بالملکوت) در سنّه ۴۹۵ در قریة سهرورد که از قراء زنجان است متولد شده پس از طی علوم مقدماتی مسافوت بمراغه نموده و در خدمت شیخ مجدد الدین حیلی تحصیل علم فلسفه و فقه گرده و در مدت کمی حائز علوم عقلیه و فنون تقلیه شده در شدت ذکاء و کثرت فطنت و تصانیف بدینه و تالیف عجیبه و غور در مسائل فلسفه میتوان گفت. تظیر شیخ الرئیس ابو علی بن سینا بوده و در عدم اعتناء بدنیا و اعراض از لذائذ و مشتہیات آن شیخ فارابی شیخ شهاب الدین در صراحت کلام و صدق لهجه و بیان حقایق بی پروا بوده و همین مسئله اسباب قتل او را فراهم نموده پس از اینکه متوجه شام شد و از آنجا مسافرت بحلب گرده و بافقهاء و علماء آن بلد باب مباحثه و مناظره آغاز گرد دون همتان که کسی را برتر از خود نمیدانستند بن او حسد برد و دو

نزد ملک ظاهر شکایت کرده و شیخ را بعدم دیانت متهم ساخته و حکم کفر و قتل او را صادر نمودند . ملک ظاهر نظر جسن ارادت و نیکی اعتقاد در حق شهاب الدین در قتل وی مسامحه کرده و احکام فقهاء حلب را مجری نمود . فقهاء بلاد بسلطات صلاح الدین شکایت نموده و در خصوص قتل شیخ مبالغه و ابرام کرده . سلطان اوای خوش آمد دنیا پرستان ملک ظاهر را امر نمود که شهاب الدین سهروردی را بقتل برسان . پس هم اطاعت پدر کرد و آن شیخ موحد و مکافف امور عقلیه و اسرار الهیه را بقتل رسانید و در خارج شهر حلب مدفون شد . می نویسنده نگاری که یقین بمرگ نمود این شعر را انشاد کرده و می خواند :

اری قدمی اراق دمی  
وهان دمی فهاندمی  
قتل شیخ در سلح ماه ذی الحجه سنہ ۵۸۷ هجری واقع شد  
محنفات شیخ اشراق

شیخ اشراق در حدود پنجاه مجلد کتاب عربی و فارسی تالیف کرده از قیل مطارحات - و تلویحات - و لمحات و حکمة الاشراق - هبائل النوریه - بستان القلوب - طوارق الانوار کتاب تهقیحات در علم اصول ویزدان شناخت الغ - سهروردی در غالب مصنفات و تأثیفات چه در تئ وچه در تظم تقیید از شیخ الرئیس نموده مثل آنکه رساله مسمی بخربة الغریبه را مشابه رساله الطیر شیخ تالیف کرده و رساله المراج را شیخ رساله معراجیه شیخ نوشته و قصيدة هم در نفس گفته نظیر قصيدة عینیه ابو علی ( میکوید : )

خانعت هیاکلهای جرعاء الحمى  
وصبت لمعناها القديم تشوقا  
وقافت نحو الديار فشاهدت  
ربعاً عفت اطلاع فمحزقا  
**سهروردی وعلوم غریب**

ابن اصیبه مینویسد شهاب الدین سهروردی دارای علم سیمیا بوده  
میگوید حکایت کرد برای من حکیم ابراهیم بن ابی الفضل که من با  
شیخ و جماعته از تلامذه رفتم در خارج دمشق در هنگام صحبت رشته  
کلام مذهبی شد بعلوم غریب شیخ فرمود نظر کنید بطرف مشرق و بینید  
چقدر نیکو و خوش منظر است این موضع و این عمارات عالیه .  
همین که نظر کردیم دیدیم عمارات بسیار عالی و بوستانهای سبز و خرم  
و درختهای کثیر سر در هم و نهرهای فراوان و مغیان خوش الحان  
چنان منظری که تا کنون ندیده و نشنیده بودیم از لذت آن منظر حالت  
بهت و حیرتی مشابه اغما برای ما حاصل شد . پس از ساعتی آن ناظر  
نیکو محو و ناپدید گردید وائری هم از آن باقی نود . بازمینویسد  
حکایت کرد برای من یکی از فقهاء عجم که هنگام مسافت از دمشق  
بر خوردم بکله گوسفندی یک عدد گوسفید بمعبلغ ده درهم از شبان گله  
خریداری نمودیم . هنوز مقداری از راه نرفته که شخص تر کمانی  
بما مصادف شده گفت قیمت این گوسفند زاید بر این است یا بر  
قیمت بیفزاید و یا گوسفند را عوض کنید . شیخ گفت شما بروید من  
اور اراضی خواهم گرد . مدتی شیخ شبان تر کمان را معطل نمود تاما مسافت  
طوبی را پیمودیم . شیخ هم رشته سخن را قطع نموده برآه افتاد شخص  
تر کمان دست او را گرفت که قیمت نداده کجا میروی یکدفعه دست

شیخ از بازو قطع شده و در دست تو گمان باقی ماند و خون جاری گردید  
آن شخص از دهشت این واقعه دست را رها کرده و فرار بود قرار  
اختیار نمود. شیخ هم دست را برداشته بما ملحق گردید. دیدیم بغیر از  
دستمال چیز دیگری نبود. از این قبیل حکایات دلیل است که شیخ علوم  
غیری هم آشنا نبود.

### فلسفه شیخ اشراف

شیخ اشراف گرچه جامع حکمت ذوقی و بحثی هر دو بوده و  
لکن مبنای عموم مصنفات او بر طریقہ فلسفه ذوقی و کشف نهاده و مسلک  
قدماء از حکماء و افلاطون را توضیح و تفسیر نموده و در غالب مسائل  
با مشائین مخالف و معاند است ولکن با این تبرز در فلسفه و مقامات معنویه  
و مشاهدات کشفیه نمیدانم چگونه قائل باصالت مهیه و فرعیت وجود شده  
است جسم را مر کب از هیولا و صورت نمیداند میگوید جسم متصل  
است فی حد ذاته و حال در چیزی نیست بعبارت اخیری جسم جوهر بسیط  
است در خارج و قابل است برای اتصال و انفصل و این جوهر بسیط  
باءعتبار ذات منسی بجسم است ولکن از جهت قابلیت آن برای صورت  
نوعیه منسی بهیولا است گرچه در این مسئله آنچه را که شیخ در  
کتاب حکمة الاشراف گفته منافق است با آنچه در تلویحات فرموده  
در حکمة الاشراق حکم گرده است به بساطت جسم و جوهریت مقدار و در  
تلویحات میگوید جسم مر کب است از جوهر یکه مسام است بهیولا  
و عرضیکه انقدر است در اول مقدار را در عدد جواهر شمرده است  
و در ثانی جزء اعراض و لیس هذا الا التناقض

شیخ اشراق مکان را بعد مجرد موجودی داند و قول مشائین  
که مکان را سطح باطن از جسم حاوی که معاں با سطح ظاهر از  
جسم محیی است باطل نموده میگوید این بعد مجرد موسوم است بعد  
مفهود یعنی نزد فطرت سلیمانه این مطلب از جمله بدبیهات اولیه  
بُشمار می‌رود - شیخ گرچه در اجزاء جسم با مشائین مخالف  
است ولکن در ابطال جزء لا یتجزئ موافق میباشد شیخ اشراق  
از واجب تعبیر نور الانوار میکند و از عقول مجرد نور می‌گوید  
نور مجرد غنی یکیست و آن مسمی نور الانوار است و ما ممای  
او از اشراقات نور الانوارند و محتاجند با او و هو القاهر کل شئی از  
جمله ادعیه ای که بشیخ اشراق منسوب است یکی این است که می-  
گوید : اللهم يا قيام الوجود و فاعض الموجود و منزل البرکات و ملائکی  
الرغبات منور الور و مدر الامر و اهب حیاة العالیین اور دنا نورک و  
وفقنا لمرضاتک و الهمتنا شدک و طهرنا من وجہ الظلمات و حلقنا من  
غسل الطیبه الی مشاهدة انوارک و معاینه اضوانک و مجاورت مقریک  
و موافقة سکان ملکوتک و احشرنا مع الذین انعمت علیهم من العلاة و  
الصدیقین و الانباء والمرسلین .

## فصل شانزدهم

در شرح حالات فیلسوف غرب ابوالولید محمد بن احمد بن  
محمد بن رشد

ابوالولید معروف با بن رشد در سنه ۵۲۰ هجری در شهر قرطبه  
از بلاد اندلس وارد گردید بواسطه شدت ذکاء و توفر هوش و فهم ذاتی

در اندک زمانی مبرز در علوم عربیت و فقه و طب و فلسفه شد و در سن ۲۸ سالگی مسافرت بمراکش که آن ایام می‌کن خلافت امراء موحدین و مجمع علماء روحانیین بود نمود. رئیس مسلمین در آن تاریخ یوسف بن عبد المؤمن دوم از امراء موحدین بود که ابن تو مرت معروف به مهدی در اوائل قرن ششم هجری تاسیس کرده بود. یوسف از جمله خلفائی بود که دوست دار علماء و منبی اهل فضل و حکماء بوده. ابن طفیل صاحب کتاب حیی بن یقظان که یکی از حکماء اندلس بود و در نزد یوسف قرب و منزلی داشت ابن رشد را در حضور خلیفه معرفی نموده و جوانز سینه و عطاهای جلیله از طرف خلیفه باو رسانید. ابن رشد هم کتب ارسطو را ملاحد نموده که موسوم به جوامع الفلسفه است. پس از فوت ابن طفیل طبیب خاص یوسف شده و در حیات یوسف با نهایت عزت و احترام میزیسته. پس از فوت یوسف یعقوب پسر او ملقب به المنصور بالله که چهارم خلیفه است از امراء موحدین بخلافت معین شد. منصور در ابتدای امر حکیم رأی‌نهاست محترم و معزز داشتی. قضاوت اشیلیه و سپس قضاوت قرطبه باو محول بود و در احکام و فتاوی از روی عدالت که شایسته یکنفر حکیم است حکم میفرمود. عاقبت دشمنان بر او حسد بوده و ذهن منصور را مشوش کرده منصور مقرر داشت که مجلسی از فقهاء و محدثین بلد در مسجد جامع قرطبه تشکیل شود و آن رشد را در تحت محاکمه آرند و آنچه رای فقهاء افتضا نمود مجری دارند، پس از انعقاد مجلس چون میدانستند که در مناظره حرف او نخواهند شد

بدون محاکمه خطیب قرطبه را گفتند باو از بلند بگوید ای مردم ابن رشد و اصحاب او از دین خارج شده اند و عقاید کفر آمیز در میان مسلمان انتشار داده اند، لهذا از حضور امیر المؤمنین لدرخواست میکنیم کماورا بقتل رساند ولکن منصور ابن رشد و اصحاب او را امر به تبعید نمود. پس از یکسال که از حبس و تبعید او گذشت اشرف و اعیان قرطبه منصور را راضی نموده و امر باحضور ابن رشد داده شد و لکن بین رجوع او بمراکش و فتوش چندان طولی نکشید و در سنه ۵۹۵ بسن ۷۰ سالگی در شهر مراکش در اول دولت الناصر بالله پسر المنصور بالله بر حملت ایزدی بیوست. هیندویسند یکی از چیزهایی که موجب کینه منصور با ابن رشد شده بود این بوده است که ابن رشد در کتاب حیوان در خصوص زرافه نوشته وده است که من او را در در بار بادشاهه بربور دیده ام ولکن بعد از حبس گفت دشمنان من چنین کرده اند و گرنه من نوشته بودم بربور آنان بربور را بربور کرده اند.

### مؤلفات ابن رشد

ابن رشد متجاوز از هفتاد مجلد کتاب در علوم مختلفه از قبیل فقه و اصول و طب و مهندسی و فلسفه و غیره تالیف نموده که بیشتر از آنها ترجمه بلاطین و یا عبری شده و اصل عربی آنها از بین رفته ولکن آنچه که موجود است از این قرار است: اول - تهافت التهافت رد بر غزالی دوم - فصل المقال سوم - الكشف عن مناهج الادله چهارم - بدایة المجتهد و نهایة المقتصد پنجم - جوامع النلسفة ششم منطق. این مقدار

از مصنفات ابن رشد موجود است. بقیه همانطوریکه قبل اشاره شد یا  
ترجمه بالسنّة خارجه شده و یا اصلاً از میان رفته  
فلسفه ابن رشد

ابن رشد هم دارای جنبهٔ فقاہت بوده وهم جنبهٔ طابت و فیلا و فی  
را دارا بوده ولکن از آثار طبی او آنچه که مسطور شده چندان مهم  
نباود و بمقام ابو علی فرسیده چیزیکه اسباب اشتھار او شده فقط جنبهٔ  
فلسفی است که کتب ارسسطو را تلخیص و تنقیح نموده و عبارات  
مشکله و مسائل معضله او را توضیح و تشریح کرده، همین شروح این  
رشد اسباب فهم فلسفه غرب گردید نسبت به فلسفه ارسسطو و علت شهرت  
او در عرب هم بواسطه همن نکته است

فلسفه ابن رشد همان طریقه فارابی و شیع است که متخد از  
فلسفه ارسسطو است و چیز دیگری اضافه نکرده فقط در بعضی از مسائل  
جزئی باشیخ مخالف است (۱) ولکن مقام شیخ اعلا وارفع است از آنکه  
ابن رشد تسبیت عدم فهم مسئله فلسفه را باو بدهد اما چیزی که ما  
باید خیلی متشکر از ابن رشد باشیم همان رد بر تهاافت غزالی و باطل  
کردن کلام اوست که بواسطه عدم اطلاع بر اصطلاح و یا خود نعائی  
کردن شردد عوام نسبت گفروز ندقه رؤسای فلسفه اسلام داده خصو.  
سه مسئله همچنانکه در فصول ساقه اشاره شد جواب مسئله اول و دوم

(۱) این داشد در حوام الفاسفه که باسلوب شفا نوشته و نسخه خطی  
آن بزد نداریده موجود است تمام طبیعی و الهی و مطلق ان باداره الهیات  
شفا بیست گاهی نسبت عدم فهم در پاره مسائل شیخ میدهد و لکن مطلب همان  
است که در من گفته شد